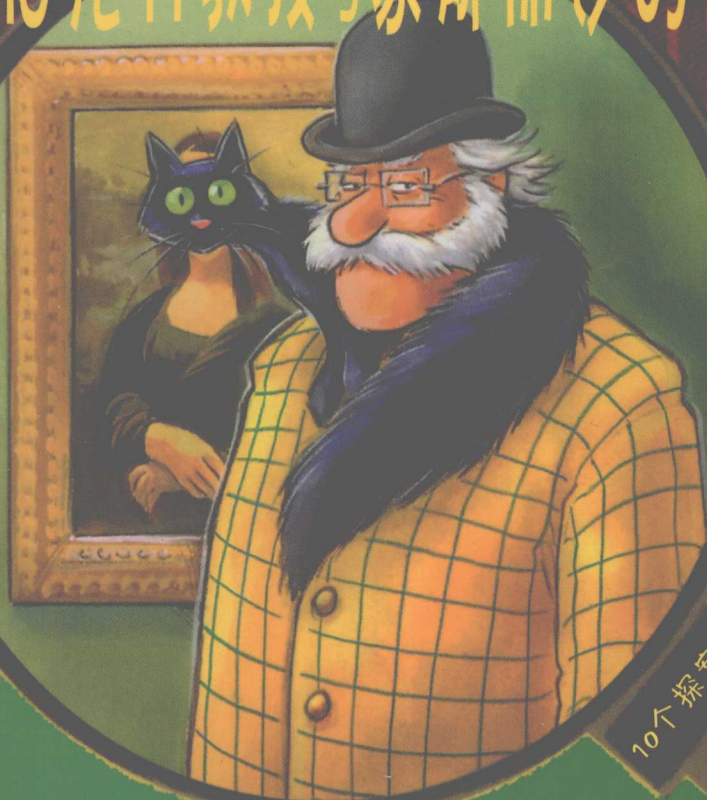


儿童侦探故事系列

伯克利教授与蒙娜丽莎的微笑



10个探案故事

[德] 科林娜·哈德 延斯·舒马赫 著
伯恩哈德·斯佩 图
朱显亮 译

知识出版社

伯克利教授与蒙娜丽莎 的微笑

(德)科林娜·哈德 / 延斯·舒马赫 著
伯恩哈德·斯佩 图
朱显亮 译



知藏出版社

北京市版权局著作权登记号：图字：01-2007-1722

图书在版编目（CIP）数据

伯克利教授与蒙娜丽莎的微笑 /（德）科林娜·哈德/延斯·舒马赫著；朱显亮译. —北京：知识出版社，2007.6

（儿童侦探故事系列）

ISBN 978-7-5015-5282-5

I. 伯… II. ①舒… ②朱… III. 儿童文学—故事—作品集—德国—现代 IV. I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2007）第 086155 号

Corinna Harder Jens Schumacher, Professor Berkley und die Türme von Oxford-with illustration of Bernhard Speh © KerLE im Verlag Herder Freiburg im Breisgau 2005。

策 划 人：于淑敏

责任编辑：梁云福 于淑敏

责任印制：张新民

装帧设计：BLUEWIND 谢顺富

知识出版社出版发行

（北京阜成门北大街 17 号 邮政编码：100037 电话：010-88390732）

<http://www.ecph.com.cn>

固安县保利达印务有限公司印刷 新华书店经销

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：3.75 字数：49 千字

2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

印数：1-5000 册

ISBN 978-7-5015-5282-5

定价：7.80 元

本书如有印装质量问题，可与出版社联系调换。

“儿童侦探故事系列”

是专门为中国读者引进的一套悬疑探案故事，这套书以伯克利教授和他那只形影不离的探案搭档黑猫威迪为中心，以生动有趣的故事情节展开一个个探案故事，使读者在阅读中培养锻炼自己的推理和分析能力，也可验证儿童的侦探天分。

责任编辑：于淑敏 梁云福
责任印制：张新民
版式设计：★BLUEWIND 谢顺富

还是献给我们自己

经常出现的人物



艾伯特·卡罗勒斯·伯克利

已退休的犯罪学教授，患有慢性咽炎，最喜欢穿方格纹大衣，头戴黑色圆顶礼帽。喜爱巧克力香味的烟叶，近来也喜欢猫舌糖。离开伦敦警察厅之后，他住在伦敦城外一座倾斜的小塔楼里。但他继续以他惊人的推理能力协助地方警察破案。

威迪·封·巴斯克维尔

毛色发亮的大黑猫，绿眼睛炯炯有神，是一个历史悠久的英国猫王朝的最后一代。它最喜欢趴在伯克利教授肩上，在那里为他暖脖子，并用它毛茸茸的尾巴提示特殊的案情。



哈金斯督察

身材瘦巴巴的，鹰钩鼻子引人注目，有名的暴脾气，爱发火儿，让人害怕。这位总是不耐烦的警官算不上伯克利教授最好的朋友，他喜欢节省时间，直接在案发现场破案——但很少能够成功。



班克斯警长

矮而胖，和蔼可亲，乐于助人，刚加入哈金斯督察的队伍。有时他还显得有点胆怯，不敢反驳上司仓促的推理。他十分崇拜推理能力强的伯克利教授，一直想把所有的证据及破案情况都记在他的记录本上。



克劳克布尔格夫人

伯克利教授的好管家。没有这位果断、可爱的女管家，偶尔有些分心的教授可能会陷入混乱。她细致周到地为他料理全部的家务——偶尔也被卷进去参与破案。



亲爱的未来小侦探们：

在你们随同大侦探伯克利教授和出身高贵、具有侦探才能的黑猫威迪·封·巴斯克维尔一起，在后文中识破狡猾的流氓、可笑的小偷及他们难以察觉的诡计之前，这里先听我迅速做几点简短的解释。

悬疑侦探故事按难度分为三个不同的级别，每个级别都以一定数量的猫爪标明：

 = 使用普通的思维方式解答

  = 棘手一些，需要推理能力

   = 是个难题，适合真正的职业侦探

每篇故事最后都有一个问题在等着你，你可以借助文中的提示解答它。有时候，仔细观看相关插图也可能会对你有帮助。一旦你相信自己有了答案——也就是破案了——就请你翻到本书的答案部分，看看你的答案是否正确。

如果你还想知道你的侦探能力如何，请你记

下表示你正确破获的每一个案子相应难度的猫爪的数目。读完本书后,将猫爪累加起来。书末的分数统计会告诉你,你有没有做一名侦探的天分。

祝你们开心,并祝你们在《伯克利教授与蒙娜丽莎的微笑》里

正确识别骗子和撒谎者的阴谋诡计!



目 录

第一案例	如果两人出门远游.....	(1)
第二案例	让人捉摸不透的一帮人	(11)
第三案例	蒙娜丽莎的微笑	(20)
第四案例	美人的魅力	(37)
第五案例	令人失望的雕刻家	(44)
第六案例	遇险的古董商	(53)
第七案例	撬保险柜的人	(62)
第八案例	被撞坏的车厢	(68)
第九案例	不是个好演员	(75)
第十案例	一个古老的花招	(81)
答 案		(87)
分数统计		(107)



第一案例



如果两人出门远游……

走进离巴黎二十公里的戴高乐机场，就像走进一个鸽子窝——一个巨大的、挤得满满的鸽子窝！为了不延误飞机，成千上万的人像骡子一样驮着他们的行李一个接一个地匆匆走过。刚下飞机的人融入到由一条条小人流汇成的大人流里，向出口处走去。机场外停着数不清的公共汽车，等待着把新到的人送往巴黎城内或其他地方。

在拥挤的人群中，没人注意到一个胖胖的、满脸雀斑的男士，他穿着一件红色羊毛套衫，站在一个报亭前，地上放着两个大箱子。他迷惘地从出站大厅的一侧望向另一侧，很明



显，他为这个地方的伟大和发达而感到吃惊。

班克斯警长长嘘一声。他希望有个好的开端！他到巴黎来度几年来的第一个假期，以此来补偿他在伦敦警察厅令人极度紧张的工作。这本来是一件很高兴的事，但令他担心的是，法国首都是不是也像这个飞机场一样人满为患呢？他对马上飞回去，在多佛的外曾祖母玛蒂尔达家里度过他的假期仍念念不忘。

“说什么呀！不许这样，班克斯。”他自言自语地鼓励自己，同时试着模仿他的上司哈金斯督察那美好的声调说，“那外面，法国的世界看起来一定是另一个样子……”

他向悬在旅客头顶上的巨大壁钟抛去最后一眼，大钟指向十一点十分。他叹口气，弯腰拿起自己的箱子。就在这时，他身后突然响起怒冲冲的喊叫声，声音是从一个小报亭里传来的。

“先生，您怎么可以这样呢？您怎么能认为是我偷了您的东西呢？”

“因为您确实偷了，先生！就在刚才，就在您小心翼翼地故意碰我的一刹那！”

哈金斯弯着腰停了下来。“唉？”他小声说

道，“那个生气的人的话听起来有道理！”他向商店转过身来，看见里面站着两个男人，他们面对面地站着，怒目圆睁地打着手势。其中一个是宽肩膀的中年人，上身穿一件鲜艳的花色夏威夷短袖衫，头戴宽卷边牧马帽，嘴角叼着一根粗大的棕色香烟，脚底下放着好几个旅行包和箱子。

与其相比，他的对面站着一个典型的法国





人：小个子，上嘴唇蓄着一撮儿浓密的大髭须，头戴一顶黑色巴斯克帽（一种巴斯克人的扁圆形无檐软帽）。除了一把雨伞和一张卷起来的报纸外，没看见他带任何行李。他愤怒地看着那个大个子的人。

“先生，您是不是想说我加斯托内·普拉格诺是个撒谎者，是个小偷？”

“我当然想说，朋友！您如果不痛快地把我的劳力士表还给我，您除了是撒谎者和小偷外，还是一个牙没长齐的家伙！（指小孩）”戴牧马帽的人攥紧拳头向前迈了一步。报亭的老板为安全起见，躲到收款台后面去了。

“请等一小会儿！”班克斯警长急忙提着箱子踏进商店的玻璃门，大声说，“也许两位先生能友好地停一下，告诉我你们的问题在哪儿？”当两位争吵者都茫然不知所措地望着他时，他才意识到，他是来度假的，破天荒地第一次没穿他的黑色警服。他马上又补充说道，“我是班克斯警长，穿便服的警察。出什么事了？”

“啊，啊！您来得正好，先生。”宽肩膀的人拍着手说，“先介绍一下：我叫理查德·麦科伊，美国公民，几分钟前刚从美国来到这里，



为了了解一下本地的情况，我想到这个小卖部买几张法语报纸……”

“您想借此机会把我的瑞士手表尽快诈骗到手吧！”另一个人气呼呼地打断他的话说，“但您找错人啦，Monsieur！（法语：先生的意思）”

“你少来什么‘Monsieur’，你这小家伙！”麦科伊说，“小心我教训教训你……”

“先生，请安静些。”班克斯说。然后，他从一个穿方格纹外套的强壮男人旁边走过去，这人站在一个挂满杂志的柱子旁看报纸，他的脸完全被一张报纸挡住了。“如果允许我问问的话，是为了哪一块表而争吵呢？”

“为了这块！”两个男人几乎同时说道。加斯托内·普拉格诺也几乎同时举起了他的左手腕，那里有一块厚厚的银色防水手表，光彩夺目。班克斯仔细地看看手表，他看到表盘里的指针指向五点十二分，这明显是一块奢华的瑞士名牌劳力士。毫无疑问，这块手表至少值几千英镑！

“麦科伊先生，您一再声称……”班克斯警长说。

“我不是声称，我是肯定！虽然我的防水手表在那个人那里，可它总归是去年我夫人在



婚礼那天送给我的！在我从纽约飞来的整个旅程中都在我的手腕上，就在刚才，当这个……这个法国人‘完全偶然’地碰了我一下后，它就突然不见了！当我随即在大门旁抓住这个家伙时，我的手表突然跑到他的手腕上去了！”

“呸！”加斯托内·普拉格诺不假思索地说，“这块手表几乎在十几年前就是我的了。我是在当时的一个慈善拍卖会上弄到的……至少对劳力士来说是慈善的。”他厌恶地指着麦科伊先生说，“这个人是个骗子，就是。他看上我手腕上绝世无双的手表了，于是就想……”

“你要留神了，朋友！”麦科伊震耳欲聋地说。他又威胁地向前逼近了一步。

“慢，慢。你们两人谁有这块表的确凿的购买凭证？”班克斯小心地试着问道。他已经后悔自己又陷入一场非职务的刑事案件中去了。他没穿制服，没带得心应手的记录本，感到格外不自在和不自信。

“胡说！”美国人说，并生气地来回咀嚼着他的烟卷。“我为什么要在假期旅行中带着那张发票呢？”

“我早就没有购买凭证了。”普拉格诺郑重